

МЗ 186
593



Валь-Бурре БУРРЭ

NEUER BALLTANZ

Новый салонный танецъ.

von
R. M. CROMPTON

музыка О. МОРЛЕЙ.

MUSIK VON

OSCAR MORLEY.

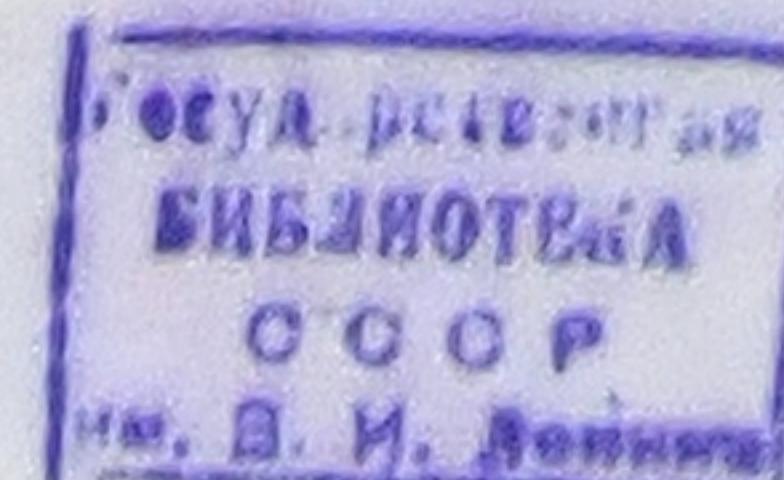
Цена 40 кс

Переводъ собственность издателей



В. БЕССЕЛЬ и К°

Поставщикъ Двора Е. И. ВЕЛИЧЕСТВА.
С. ПЕТЕРБУРГЪ, Невский, 54. МОСКВА, Петровка, 12.



12892-67

BALL-BOURRE.

(БУРРЭ)

НОВЪЙШІЙ САЛООННЫЙ ТАНЕЦЪ.

Составилъ Р. М. Кромптонъ въ Лондонѣ.

Музыка О. МОРЛЕЙ.

Этотъ новѣйшій салонный танецъ состоить изъ движений по направленію впередъ, и отнюдь не изъ послѣдовательныхъ круговыхъ движений въ сторону и затѣмъ впередъ; онъ составляетъ фигуру, на каждое повтореніе которой потребуется восемь тактовъ музыки. Характерная черта этого танца состоить изъ *Pas Bourre* въ сторону, которое введено въ третьемъ и четвертомъ тактахъ фигуры. Музыка, сочиненная О. МОРЛЕЙ специально для этого танца, написана въ размѣрѣ $\frac{2}{4}$, (темпъ польки), которую слѣдуетъ играть въ умеренномъ темпѣ.

При началѣ танца дама опирается лѣвой рукой слегка на правую руку кавалера, который береть даму за талию. Свободную руку кавалеръ держитъ непринужденно на своемъ лѣвомъ бедрѣ, дама же правой рукой поддерживаетъ свое платье. Оба танцующіе стоятъ рядомъ, съ лицами, обращенными въ одну и ту же сторону. Въ этомъ положеніи танцуютъ первые два такта, двигаясь впередъ по залѣ, обыкновеннымъ круговымъ движениемъ. Во время послѣдующихъ четырехъ тактовъ, дама и кавалеръ поворачиваются одинъ противъ другаго; положеніе какъ въ обыкновенномъ вальсѣ или полькѣ. Во время послѣднихъ двухъ тактовъ фигуры, дама и кавалеръ удаляются другъ отъ друга, причемъ каждый изъ нихъ самостоятельно исполняетъ *Pivoté sur place* (кругъ на мѣстѣ), дама въ правую сторону, кавалеръ — въ лѣвую, принимая такимъ образомъ первоначальное положеніе посредствомъ *Courré dessous*, оканчиваютъ фигуру, стоя рядомъ.

ОБЪЯСНЕНИЕ ДВИЖЕНИЙ КАВАЛЕРА.

При началѣ танца кавалеръ становится въ третью позицію, имѣя впереди лѣвую ногу.

Temps levé en avant (2 такта)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1^{ый} тактъ. | 1. Лѣвой ногой скользить впередъ и, согбая слегка колѣно, перенести тяжесть корпуса на лѣвую ногу.
2. Вытянуть правую ногу впереди лѣвой; вытянутую ногу держать носкомъ внизъ, отдѣляясь отъ пола.
3. Легкій прыжокъ на лѣвой ногѣ, правая нога остается вытянутой.
4. Пауза. |
| 2^{ой} тактъ. | Начиная съ правой ноги, повторить выше описанное движение. Только во время исполненія прыжка надо повернуть корпусъ въ $\frac{1}{4}$ оборота на право, а лѣвую приподнятую ногу вытянуть въ сторону. |

Pas Bourrée lateral (2 такта)

- | | |
|------------------------------|--|
| 3^{ий} тактъ. | 1. Сдѣлать легкій скачокъ и придинуть лѣвую ногу къ выемкѣ ступни правой ноги, нагибая корпусъ немного на лѣво, быстро приподнимая правую ногу въ сторону.
2. Перенести тяжесть корпуса на правую ногу, держа ноги врозь.
3. Снова приподнять лѣвую ногу къ правой и быстрымъ движениемъ вытянуть послѣднюю въ сторону.
4. Пауза. |
| 4^{ый} тактъ. | Повторить три вышеупомянутыхъ движения въ противоположную сторону, начиная съ правой ноги, и нагибая корпусъ въ правую сторону. |

Pas de Polka (2 такта)

- | | |
|------------------------------|---|
| 5^{ый} тактъ. | Начиная съ лѣвой ноги исполнить три шага обыкновенной польки, сдѣлать полуоборотъ на право и паузу на послѣдней четверти такта. |
| 6^{ой} тактъ. | Еще разъ повторить три шага польки, начиная съ лѣвой ноги, сдѣлать еще одинъ полуоборотъ на право, съ паузой на послѣдней четверти такта. |

Pivoté sur place (2 такта)

- | | |
|------------------------------|--|
| 7^{ой} тактъ. | 1. Удалиться отъ своей дамы, твердо наступая на лѣвую ногу и сдѣлать въ тоже время $\frac{1}{4}$ оборота на лѣво.
2. Вытянуть правую ногу, носкомъ внизъ, непосредственно передъ лѣвой, слегка приподнимая ее, между тѣмъ какъ правая нога косается пола.
3. Приподнять пятку лѣвой ноги, и, не поднимая ноги съ пола, сдѣлать полуоборотъ на лѣво и опустить снова пятку, правую ногу оставить вытянутую позади.
4. Снова поставить правую ногу впереди лѣвой. |
| 8^{ой} тактъ. | 1. Еще разъ приподнять пятку лѣвой ноги и сдѣлать полуоборотъ на лѣво, въ такомъ-же порядкѣ, какъ было объяснено выше.
2. Становясь такимъ образомъ, въ первоначальную позицію, т.е. рядомъ, согбаютъ лѣвое колѣно, и, сдѣлавъ легкій прыжокъ на правую ногу, становятся на позицію, занимаемую прежде лѣвой ногой, послѣднюю-же держать приподнятой надъ сгибомъ правой ноги. |

Вышеозначенные движения выполняются дамами съ той-же точностью, какъ и движения кавалера, но съ другой ноги.

186
M3 593

3

BALL-BOURRE.

(БУРРЭ)

НОВѢЙШІЙ САЛОННЫЙ ТАНЕЦЪ.

Составилъ Р. М. Кромвель въ Лондонѣ.

Музыка О. Морлей.

Allegretto.

DANCE.

A handwritten musical score for piano, consisting of five staves. The top two staves are in common time (indicated by a 'C') and feature treble clef (G-clef) on the first line. The bottom three staves are in common time and feature bass clef (F-clef) on the fourth line. The music includes various note heads, stems, and rests, with some notes having vertical dashes through them. Measures 1-4 show a melodic line in the treble clef staves, while the bass clef staves provide harmonic support. Measures 5-8 continue this pattern, with measure 8 concluding with a double bar line and repeat dots. Measures 9-12 show a continuation of the melodic line and harmonic progression.

The musical score is handwritten on five staves. It begins with a treble clef and a bass clef, both in common time. The key signature changes frequently, including sections in G major, F# major, E major, D major, and C major. The score features various musical elements such as eighth and sixteenth-note patterns, chords, and rests. Measure numbers 1 and 2 are indicated above the staff. The word "CODA." is written above the final measures of the second system. The score concludes with a final ending.

COLLECTION DE DANSES

POUR LE PIANO.

1. Baumgart, W. Landes-Freuden. Polka	25	70. Beh... Rayons de Lune. Valse élégante	60
2. Bucalossi, E. La Gitana. Valse	35	71. Schrammel, I. Wien bleibt Wien. Marsch	30
3. David, A. Георгиевский маршъ	60	72. Stark, A. «Неутомимый». Кадриль	50
4. Decourcelle, M. Le carnaval de Nice. Valse	30	73. Stark, A. «Узачечки». Вальс	60
5. Delibes, L. Pas de fleurs. Valse du ballet: «Le Corsaire»	85	74. Stark, A. «Шалунья». Полька	40
6. Dente, V. Op. 8. Les Cloches de Lipetzk. Polka	40	75. Stassny, L. Kutschke-Polka	15
7. Desormes, L. Le Gardénia. Valse	45	76. Steck, P. Flirtation. Valse	40
8. Desormes, L. En revenant de la revue. Polka	25	77. Sulste. «Alphonsine». Quadrille. (Sur les motifs de chansonettes)	50
9. Ducommun. Marche perse	40	78. Wagner, I. Gigerl-Marsch	25
10. Eilenberg, R. Op. 39. Marsch der Bersaglieri	30	79. Waldteufel, E. Op. 145. Flots de joies. Valse	40
11. Fahrbach, Ph. Valse de l'opérette: «Mam'zelle Nitouche»	60	80. Waldteufel, E. Op. 154. Les Sirènes. Valse	45
12. Faust, C. «Полуженки». (Liesel und Gretel). Полька	25	81. Waldteufel, E. Op. 160. Pluie d'or. Valse	45
13. Feldmann, C. Op. 53. Marengo. Valse	50	82. Waldteufel, E. Op. 183. Les Patineurs. Valse	45
14. Feldmann, C. «На берегу моря». («Am Meers»). Вальс	50	83. Waldteufel, E. Op. 191. L'Estudiantina. Valse	45
15. Feldmann, C. Zigeuner-Marsch	50	84. Waldteufel, E. Op. 213. Abandon. Valse	45
16. Giese, Th. Der schöne Lehmann. (Сердцеъдь). Marsch	25	85. Waldteufel, E. Op. 214. Confidences. Valse	45
17. George, G. Quadrille «Sieba» (Сиба) du ballet: «Marengo»	50	86. Waldteufel, E. Op. 227. Dans tes yeux. Valse	45
18. Godfrey. La bouquetière. Valse (facile)	20	87. Waldteufel, E. Op. 233. Bagatelle. Polka	25
19. Godfrey. Les gardes de la reine. Valse (facile)	20	88. Waldteufel, E. Op. 240. Tout-Paris. Valse	45
20. Herrmann. «Куманекъ». Полька	40	89. Waldteufel, E. Op. 234. Sur la plage. Valse	45
21. Hervé. Entr'acte-Polka de l'opérette: Mam'zelle Nitouche	25	90. Zardo, N. Enfin!. Seul!. Valse	45
22. Hervé. Entr'acte Marche de l'opérette: Mam'zelle Nitouche	45	91. Perronnet, J. Théodora. Grande Valse	45
23. Himmelmann, N. Hélène. Mazurka	25	92. Scherz, E. Da-capo. Polka-Pizzicato	25
24. Himmelmann, N. La belle polonoise. Mazurka	25	93. Waldteufel, E. Op. 238. L'Etoile Polaire. Valse	40
25. Himmelmann, N. La danseuse. Polka	40	94. Waldteufel, E. Op. 123. Mello. Valse	45
26. Himmelmann, N. Le jet d'eau. Valse	50	95. Zeller, C. Продавецъ птицъ. (Der Vogelhändler). Вальс	30
27. Ivanovič, J. De Riviera. Valse de Nice	45	96. Weinberger, C. «Лахенде Эрбен». Walzer	40
28. Ivanovič, J. Suspinul. (Seufzer). Valse	30	97. Lutz, M. Pas de Quatre. Danse noble	25
29. Ivanovič, J. Les vagues du Danube. Valse	30	98. Wagner, I. Unter dem Doppel-Adler. Marsch	25
30. Ivanovič, J. Veturia. Valse	30	99. Waldteufel, E. Op. 236. Espana-Valse	45
31. Krause, Chr. Polka Comique	25	100. Wenig, L. Русалка. Вальс	75
32. Labadie, H. Figaro. Polka	50	101. Wenig, L. Maiglöckchen. (Ландыш). Вальс	75
33. Labadie, H. Fontaines Lumineuses. Valse	75	102. Bucalossi, E. The harem. Valse	45
34. Labadie, H. Paris—Exposition. Quadrille	50	103. Bucalossi, E. Eastern-Patrol. Marche	25
35. Labadie, H. Garde-Républicaine. Mazurka	40	104. Zeller, C. Der Obersteiger. (Рудокопъ). Valse	45
36. Lagier. Polka des buveurs (facile)	20	105. Bucalossi, P. La Perle de l'Océan. Valse	40
37. Les Lanciers. Quadrille anglais (facile)	20	106. Bucalossi, P. Mia Cara. Valse	50
38. Lobanow, D. «Раззапушка». Полька	25	107. Bucalossi, P. A bon Chat bon Rat. Polka	30
39. Lowthian, C. Venezia. Valse	45	108. Rosenberg, A. Op. 90. Petite Valse	40
40. Metra, O. La vague. Valse	45	109. Rosenberg, A. Op. 91. Ганнеле-Вальсъ. (Hannelle-Valse)	50
41. Metra, O. Valse de Colibri de l'opérette: «L'amour mouillé»	45	110. Rosenberg, A. Op. 92. Polka-Originale	40
42. Neidhart, A. Fiaker-Marsch	25	111. Rosenberg, A. Op. 93. Le Ménétrier de Mendon. Quadrille	50
43. Newe, C. «Славянский маршъ»	40	112. Schrammel, I. Op. 107. Soldaten-Marsch	30
44. Offenbach, J. Le Roi-carotte. Polka (facile)	20	113. Ivanovič J. Kaiser-Marsch	30
45. Offenbach, J. Valse de Fantasio (facile)	20	114. Labadie, H. Op. 114. Roses de France. Valse nouvelle	75
46. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «Les Brigands»	50	115. Kühner, W. Лицейский вальсъ	85
47. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «Les cent vierges»	50	116. Kadlec, A. Pas des Quatre du ballet: «Le Lys»	40
48. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «Chilperik»	50	117. Manoni, G. La Parisienne. (Парижанка). Quadrille	50
49. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «La princesse de Trebizonde»	50	118. Manoni, G. Reconnaissance. Valse	75
50. Porochine, N. Mazurka de l'opérette: «La princesse de Trebizonde»	50	119. Schwer, H. Printemps. Mignon	40
51. Porochine, N. Polka de l'opérette: «La princesse de Trebizonde»	35	120. Feldmann, C. Op. 102 Goldfisch-Mignon. (Золотая рыбка)	40
52. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «La fille de M-me Angot»	50	121. Feldmann, C. Valse-Intermezzo	50
53. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «La Girofie-Giroflâ»	50	122. Czubulka, A. La Chaconne. (Gavotte de la Princesse). Danse noble	25
54. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «Le petit Faust»	50	123. A. K. Ritka. (Венгерка)	25
55. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «Vert-Vert»	50	124. Morley, O. L'Arcadien. Danse noble	40
56. Porochine, N. Quadrille de l'opérette: «La Timbale d'argent»	50	125. Morley, O. Mignon. (Мильонъ). Danse nouvelle	50
57. Porochine, N. Quadrille: «Гудокъ». (Chansonettes russes)	50	126. Rosenberg, A. Венгерка (Ritka)	40
58. Porochine, N. Quadrille: «Тру-ля-ля». (Chansonettes russes)	50	127. Schneider, H. Das Bienenhaus (Улей). Marsch	30
59. Porochine, N. Quadrille: «Беселье». (motifs de Fr. Suppé)	60	128. Teich, O. Das Bienenhaus. (Улей). Marsch	30
60. Raynal, A. La Valse du Cliquot. Клико-вальсъ	20	129. Jones, S. Mimosa-Valse de l'opérette: «Geischa»	40
61. Ребольдъ, Г. Взимный кредитъ. Маршъ	40	130. Rosas, J. Sur l'Onde. (Надъ волнами). Valse	45
62. Reinhold, A. Mon premier bal. Valse	50	131. Вильень, A. Les p'tites Michu. Valse	50
63. Resch, I. Quadrille du ballet: «Coppelia»	50	132. Teich, O. Kreuz-Polka	20
64. Resch, I. Delibes-Valse. (Sur le motifs de ses œuvres)	75	133. Jouye, Ed. Pas des Patineurs. (Конькобежцы). Danse nouvelle	25
65. Resch, I. Quadrille du ballet: «Excelsior»	50	134. Греновъ, В. «Донестъ». Mignoh	40
66. Resch, I. Quadrille de l'opérette: «Mam'zelle Nitouche»	50	135. Morley, O. Tom-tit. (Томъ-тить). Danse nouvelle	30
67. Iwanoff, M. Marche russe. (Русский маршъ)	20	136. Schwer, H. Gavotte chinoise	40
68. Resch, I. Polka de l'opérette: «Mam'zelle Nitouche»	40	137. Jessel, L. Vom Fels zum Meer. Marsch	25
69. Roeder, Otto. Der Liebe Traumland. Valse	40		

Propriété des éditeurs.

W. BESEL et C^{ie}.

St. Petersbourg, Невский, 54. — Moscow, Petrovka, 12.